

Seduta n. 44 - venerdì 24 settembre 2010 Verbale

Luogo: Sede del Comites di Monaco di Baviera

Consiglieri Presenti: Roberto Basili, Vincenzo Cena, Claudio Cumani, Carmine Macaluso, Giuseppe Rende, Mauro Ricci, Pier Luigi Sotgiu

Presenti inoltre: il Console Generale, Ministro Adriano Chiodi Cianfarani

Consiglieri assenti giustificati: Miranda Alberti, Francesco Cuomo, Mattia Marino, Patrizia Mariotti, Antonio Pellegrino

Pubblico: Silvia Alicandro Esch, Andrea Masciavé, Marlene Prischich, Antonino Pullara

Ordine del giorno:

1. Approvazione dell'ordine del giorno
2. Approvazione del verbale della seduta n. 42 del 23.04.2010
3. Approvazione del verbale della seduta n. 43 del 25.06.2010
4. Bilancio Preventivo del Comites per l'anno 2011
5. Parere sulle richieste di contributo per l'anno 2011 per attività assistenziali a favore della collettività italiana da parte di Enti ed Associazioni (Cap. 3105)
6. Modifica art. 19 del Regolamento del Comites
7. Delibere di spesa
8. Prossime scadenze (iniziative Comites ed elezioni Ausländerbeirat München)
9. I corsi di lingua italiana presso l'Istituto Italiano di Cultura
10. Varie ed eventuali

* * *

La seduta si apre alle ore 19:10.

1. Approvazione dell'ordine del giorno

Visto il ritardo nell'iniziare la seduta, vista l'imminente scadenza delle elezioni per l'Ausländerbeirat, dal momento che l'unica proposta di delibera di spesa riguarda queste elezioni, il presidente **Cumani** propone di modificare l'ordine del giorno come segue:

1. Approvazione dell'ordine del giorno
2. Approvazione del verbale della seduta n. 42 del 23.04.2010
3. Approvazione del verbale della seduta n. 43 del 25.06.2010
4. Bilancio Preventivo del Comites per l'anno 2011
5. Parere sulle richieste di contributo per l'anno 2011 per attività assistenziali a favore della collettività italiana da parte di Enti ed Associazioni (Cap. 3105)
6. Prossime scadenze (iniziative Comites ed elezioni Ausländerbeirat München) e relative delibere di spesa
7. Modifica art. 19 del Regolamento del Comites
8. I corsi di lingua italiana presso l'Istituto Italiano di Cultura
9. Varie ed eventuali

L'ordine del giorno così modificato è approvato all'unanimità (Basili, Cena, Cumani, Macaluso, Rende, Ricci, Sotgiu).

2. Approvazione del verbale della seduta n. 42 del 23.04.2010

Il verbale viene approvato con 6 voti favorevoli (Basili, Cumani, Macaluso, Rende, Ricci, Sotgiu) e 1 astensione (Cena, perché assente nella seduta in questione).

3. Approvazione del verbale della seduta n. 43 del 25.06.2010

Il verbale viene approvato con 6 voti favorevoli (Basili, Cumani, Macaluso, Rende, Ricci, Sotgiu) e 1 astensione (Cena, perché assente nella seduta in questione).

4. Bilancio Preventivo del Comites per l'anno 2011

Il presidente **Cumani** presenta la relazione programmatica per l'anno di gestione 2011, la proposta di bilancio preventivo per l'anno 2011 sul Capitolo di spesa 3103, assieme alla relativa relazione analitica delle spese, e la proposta di bilancio preventivo per l'anno 2011 sul Capitolo di spesa 3106 (Viaggi dei Presidenti dei Comites per partecipare alle riunioni dei Comitati dei Presidenti), assieme alla relativa relazione analitica delle spese.

Per il consigliere **Sotgiu** la spesa prevista per l'elemento di segreteria è eccessiva.

Il presidente **Cumani** sottolinea quanto riportato nella relazione analitica: "L'elemento di segreteria è assunto regolarmente a contratto minimo". Il resto della spesa prevista riguarda "collaborazioni a progetto" "in occasione delle iniziative informative o finalizzate all'integrazione nella società locale dei cittadini italiani residenti nella circoscrizione consolare".

La relazione programmatica per l'anno di gestione 2011, il bilancio preventivo per l'anno 2011 sul Capitolo di spesa 3103 e la relativa relazione analitica delle spese, il bilancio preventivo per l'anno 2011 sul Capitolo di spesa 3106 (Viaggi dei Presidenti dei Comites per partecipare alle riunioni dei Comitati dei Presidenti) e la relativa relazione analitica delle spese vengono approvati all'unanimità (Basili, Cena, Cumani, Macaluso, Rende, Ricci, Sotgiu).

5. Parere sulle richieste di contributo per l'anno 2011 per attività assistenziali a favore della collettività italiana da parte di Enti ed Associazioni (Cap. 3105)

Il presidente **Cumani** riporta il parere positivo dell'Esecutivo sulla richiesta di contributo presentata dalla "Associazione Famiglie Italiane Oberhausen" di Augsburg, motivato dal fatto che non sono stati riscontrati fondati motivi per opporsi.

Il consigliere **Sotgiu** lamenta che in passato non si sia potuto differenziare fra richieste valide e non valide, con la conseguenza tutte le associazioni - tranne una - hanno rinunciato a presentare le domande. Propone si abolisca il Capitolo 3105 ed invece si aumenti la voce dell'assistenza diretta, gestita dal Consolato.

Il consigliere **Basili** critica la politica degli interventi a pioggia e sostiene la centralizzazione della gestione dell'assistenza nelle mani del Consolato.

Il Ministro **Chiodi Cianfarani** ricorda come anche il Consolato debba far fronte ad una riduzione dei fondi a disposizione. C'è richiesta di assistenza perché ci sono situazioni di difficoltà. L'assistenza indiretta è sostitutiva, non integrativa di quella tedesca: le autorità tedesche chiedono infatti di essere informate sulle erogazioni effettuate, e riducono conseguentemente i loro contributi. Ricorda che la normativa per l'erogazione dei contributi è regolata dalla Circolare del Ministero degli Affari Esteri n. 1 del 16.01.2003. Ricorda che l'11 giugno 2008 il Consolato Generale tenne una riunione con le associazioni per illustrare nuovamente quanto prescritto dalla circolare stessa in vista della presentazione delle richieste di contributo da parte degli enti, ma anche per chiarire a questi ultimi gli eventuali dubbi in materia. Aggiunge che il Viceconsole Alberto Dal Degan visitò poi tutte le associazioni che avevano fatto richiesta di contributo, stilando una relazione inviata al Ministero su quanto rilevato. Precisa come l'Ufficio Consolare esprima solo pareri e proposte. Queste vengono poi inviate all'Ambasciata a Berlino che stila autonomamente un piano generale e manda al Ministero le sue proposte. Alla fine è il Ministero che decide. Il Ministro ricorda che la Circolare ministeriale sollecita "ogni possibile ed opportuna forma di collaborazione fra Uffici consolari ed enti di assistenza". Gli Uffici consolari sono invitati a "incentivare forme di cooperazione fra enti", enti che devono agire "come un embrione di rete assistenziale". Per poter realizzare queste finalità, il Ministro invita quindi i soggetti attivi in campo assistenziale a informare regolarmente il Consolato delle proprie attività svolte e dei risultati raggiunti, incentivando un contatto costante con l'Ufficio Affari Sociali, integrando il programma consolare di interventi al fine di massimizzare, a beneficio dei connazionali in difficoltà, l'effetto delle risorse finanziarie messe a disposizione dal MAE. Ricorda che i parametri in questione hanno naturalmente costituito il riferimento per le proposte inoltrate all'Ambasciata a Berlino, sottolineando come in mancanza di un raccordo con l'Ufficio Affari Sociali del Consolato Generale risulti difficile disporre di elementi sufficienti per esprimersi sulla attività svolta dalle singole associazioni e quindi sulle rispettive richieste di contributo.

Il consigliere **Macaluso** lamenta la distribuzione ineguale delle risorse erogate alle varie circoscrizioni consolari. Evidentemente le comunità che hanno ottenuto di più sono quelle che hanno saputo organizzarsi, creando una struttura unica per la gestione degli interventi.

Il consigliere **Rende** segnala come dei fondi integrativi per l'assistenza siano stati distribuiti – alla fine dell'anno scorso – in modo "indelicato" e prega di evitare una simile situazione quest'anno.

La proposta di dare parere positivo all'accoglimento della domanda di contributo presentata dalla "Associazione Famiglie Italiane Oberhausen" di Augsburg viene messa ai voti ed approvata con 5 voti favorevoli (Cena, Cumani, Macaluso, Rende, Ricci) e 2 contrari (Basili, Sotgiu).

6. Prossime scadenze (iniziative Comites ed elezioni Ausländerbeirat München) e relative delibere di spesa

Il presidente **Cumani** aggiorna sulla realizzazione dell'iniziativa sulla scuola approvata - all'unanimità - nella precedente assemblea del 25 giugno: venerdì 22 ottobre si terrà all'Istituto Italiano di Cultura l'incontro "*Più insegnanti di origine italiana nelle scuole bavaresi*", al quale parteciperanno il Dr. Ulrich Seiser (Ministerialrat presso il Ministero bavarese della Pubblica Istruzione), la Dr. Antonietta P. Zeoli (coordinatrice per il Land Nordreno-Westfalia del Progetto "*Lehrkräfte mit Zuwanderungsgeschichte NRW*"), Luigi Giunta (professore di Italiano ed educazione fisica presso il liceo Leibniz di Düsseldorf e vicepresidente della rete "*Lehrkräfte mit Zuwanderungsgeschichte NRW*"), Roberto Galletto (portavoce del "*Netzwerk der Lehramtsstudierenden NRW TU Dortmund*").

Il presidente **Cumani** aggiorna poi sulla realizzazione dell'iniziativa sulla salute approvata - all'unanimità - nella assemblea del 23 giugno: agli inizi del 2011 si terrà all'Istituto Italiano di Cultura una "giornata italiana della salute", organizzata assieme all'Associazione Medico-Scientifica Italo-Tedesca (AMSIT e.V.) ed all'Ethno-Medizinisches Zentrum e.V. di Hannover. Un sabato pomeriggio 4 o 5 esperti in vari settori (sistema sanitario, medicina per l'infanzia, le donne, gli anziani, ecc) informeranno i connazionali e saranno a disposizione per domande. Il Consolato Generale ha garantito il patrocinio.

Il presidente **Cumani** informa infine che alle elezioni dell'*Ausländerbeirat* di Monaco del 28 novembre prossimo si presentano come candidati alcuni connazionali, sia organizzati in una lista tutta italiana, sia presenti in altre liste plurinazionali.

Il signor **Masciavè** informa sul ruolo ed i poteri dell'*Ausländerbeirat* e sulle modalità elettorali.

Il presidente **Cumani** chiede ai consiglieri la disponibilità a sostenere una campagna di sensibilizzazione ed informazione dei connazionali di Monaco affinché partecipino alle elezioni, attraverso l'erogazione di informazioni per mezzo dello "Sportello per i cittadini" del Comites (lunedì e giovedì, dalle 18:00 alle 21:00), la promozione di un incontro-presentazione con i vari candidati, la delibera di una spesa di 2.000 euro per l'invio di materiale informativo (ma non elettorale).

Il consigliere **Macaluso** consiglia di evitare la spesa di 2.000 euro, perché rappresenterebbe un precedente importante: non sarebbe poi possibile negare un intervento simile anche per altre località della circoscrizione consolare. E' invece d'accordo sul resto.

I consiglieri **Ricci** e **Rende** concordano col consigliere Macaluso.

Il consigliere **Sotgiu** chiede che si sostenga in particolare la lista italiana, favorendola rispetto ai candidati italiani delle liste plurinazionali.

7. Modifica art. 19 del Regolamento del Comites

Il presidente **Cumani** presenta la proposta di modifica del Regolamento presentata dall'Esecutivo, che chiede di semplificare l'art. 19 riferendosi semplicemente alla "normativa vigente", in modo da evitare di dover modificare il regolamento ogniqualevolta l'Amministrazione fornisca nuove regole o interpretazioni delle stesse.

La proposta di modifica dell'art. 19 è la seguente:

- A - Tutti gli incarichi relativi all'attività del Comites sono gratuiti. Rimborsi spese e diarie sono stabiliti secondo la normativa ministeriale vigente.
- B - I rimborsi spese e le diarie sono di regola erogati a scadenza trimestrale (31 Marzo, 30 Giugno, 30 Settembre, 31 Dicembre). Superati 60 giorni dai pagamenti, eventuali richieste integrative non saranno prese in considerazione.

La proposta di modifica del regolamento è approvata all'unanimità (Basili, Cena, Cumani, Macaluso, Rende, Ricci, Sotgiu).

8. I corsi di lingua italiana presso l'Istituto Italiano di Cultura

Il vicepresidente **Ricci** riporta quanto delicata fosse a fine luglio la situazione dei corsi di lingua e cultura italiana, con gli studenti che non sapevano se i corsi sarebbero proseguiti o meno ed i docenti preoccupati per il proprio contratto. L'Istituto Italiano di Cultura ha risolto il contratto con la Dante Alighieri ed assieme al personale docente ha urgentemente promosso la creazione di un'associazione (*Forum Italia*), che ha sostituito la Dante, impiegando il personale docente già presente, alle stesse condizioni precedenti. La associazione è presieduta dalla prof.ssa Sabine Schwarz. Gli altri membri sono al momento il Prof. Thomas Krefeld, il Prof. Titus Heidenreich, la dott.ssa Paola Zuccarini, la sig.ra Catharina Busjan, la sig.ra Annunziata De Paola, lo stesso Mauro Ricci, il cui impegno è puramente personale (non coinvolge il Comites) e da semplice iscritto (ha rifiutato qualsiasi ruolo direttivo).

Il consigliere **Sitgiu** lamenta di non essere stato informato e si sente discriminato.

Il vicepresidente **Ricci** ricorda che era necessario agire rapidamente, per non perdere un semestre e quindi i clienti dei corsi. L'associazione è un "*eingetragener Verein*", non ha scopo di lucro ed ha come finalità la diffusione della lingua e della cultura italiana.

Il consigliere **Macaluso** ricorda come il Comites da tempo avesse cercato inutilmente contatti con la Dante Alighieri, segnalando anche la nostra sensibilità (e le nostre preoccupazioni) riguardo gli interventi per la diffusione della lingua e della cultura italiana. Anche se non ritiene compito nostro indagare i problemi legali ed amministrativi della gestione dei corsi, lamenta tuttavia che l'Amministrazione non abbia ritenuto di informarci su quanto stava accadendo (l'offerta riguardante la lingua e la cultura italiana è un tema che riguarda i Comites!) e che ciò sia stato fatto dal vicepresidente Ricci, che ringrazia per la sensibilità.

Il consigliere **Basili** si associa alle considerazioni del consigliere Macaluso e chiede di segnalare all'Amministrazione il nostro malessere e la richiesta che in futuro il Comites riceva in modo ufficiale simili informazioni. Augura comunque il pieno successo alla nuova associazione, nell'interesse della diffusione della lingua e la cultura italiana.

La riunione è sciolta alle 22.15

Il presente verbale viene approvato nella seduta del Comites n. 46 del 11.02.2011 (presenti: Alberti, Basili, Cena, Cumani, Alberti, Macaluso, Marino, Rende, Ricci, Sotgiu.

Favorevoli: Basili, Cena, Cumani, Macaluso, Rende, Ricci, Sotgiu

Astenuti: Alberti, Cuomo, Marino - perché assenti nella seduta in questione)

Il presidente
Claudio Cumani

Il segretario
Miranda Alberti